



*A Tientas, en la Oscuridad de la Noche, Trata n de Salvarse*

## Qué es el Ferruboot

TAMPILLA 3 CENTAVOS. N.º 11.

EL FERRYBOAT *La Isla Verde*, con el que chocaron las dos embarcaciones que se hundieron

LUMBAGO, DEBILIDAD DE LA VEJEZ,  
 MOLESTIAS DE LOS RIÑONES, CISTITIS  
 y todas las enfermedades de los  
 Riñones y la Vejiga  
 SU MEDICINA QUE CUAN BUENAS SON

Hevís minúsculo el cuerpo en sobre abdoite. Siervos  
 indicar á minúsculo combar y deicida.  
 C. ESTAMPALLA 30 ONYUACCO. B.H.

EL FERRYBOAT "Lalage", con el que chocaron las dos embarcaciones que se hundieron



# RAMON COSTA CAYO EN EL REMOLINO TRAGICO QUE CAVABA LA HELICE, PERO CONSIGUIO SALVARSE

★ DESPUES DEL SUSTO Y EL REMOJON, VIENEN LOS COMENTARIOS RISUEÑOS ★



CAYETANO COSTA y Juan B. Bertolini, patrones de los barcos que se hundieron



CINCO DE LOS naufragos, tirados en el pasto, leen un periódico, después de la imprevista y peligrosa aventura que vivieron en el agua. "Se hirió, tal era el movimiento que la hélice le imprimió. Casi me venció la corriente y tuve que luchar un buen rato para escapar de las palas, que parecían atacarme... Cuando me alejé del lugar, perdí un poco el sentido. Pero seguí nadando, por instinto, hasta la distancia de cien metros, donde me recogió un bote, que había lanzado el ferryboat para nuestro salvataje."

Llamó a los compañeros

Francisco Russo, italiano, de 27 años, culterito, domiciliado en Aristóbulo del Valle 190, en esta capital, era tripulante del "Pensamiento". Su serenidad, salvó la vida de sus compañeros, pues en cuanto se produjo el choque los llamó a gritos, recorriendo el barco a toda carrera.

Nos dice:

—Yo iba en la timonera del "Pensamiento". En cuanto el ferry nos chocó tuve la sensación de lo que iba a ocurrirnos. Y pensé en mis compañeros. Por uno de esos casos raros, me acordé del nombre de cada uno de ellos. Les dije que ahora mismo si me lo hicieran pensar, no podría darles más que el nombre de dos o tres, y eso, teniendo presentes. Pero en esos momentos, me acordé de todos, como si los estuviera leyendo al pie de sus retratos. Uno por uno, los llamé a gritos. Luego me pasó a la toldilla del "María Terzillo" y proseguí en mi llamada, que respondieron todos, menos uno...



VIGENTE RUSSO, el cocinero, río después de la peregrina vivida a bordo de su barco

## Dentro del Barco Hundido Nadó Hasta Hallar Una Salida

(Viene de la página anterior)

Ignoré que me sacaron a bordo del ferry. Como un submarino

Vicente Russo, italiano, de 42 años, culterito, domiciliado en Aristóbulo del Valle 190, era tripulante del "María Terzillo". Su vida milagrosa, pues dormía en el momento del accidente, se salvó de la zona cuando el agua.

El cajón al agua

—"Nos vamos a pique"... gritaban arriba, mis compañeros. Yo, casi desnudo, me levanté para salir.

## Un Viejo Lobo del Paraná Murió en su Cucheta, Dormido

una luz para la toldilla y fui el primero en guarecer a salvo.

El patrón del "María Terzillo", Juan B. Bertolini, era el patrón del "María Terzillo". Sus declaraciones concuerdan en un todo con las que ha expresado el patrón del "Pensamiento", Cayetano Costa. Su barco fue el que recibió el choque, transmitiéndolo a su compañero.

El "María Terzillo" se fue a pique en cinco minutos apenas. El "Pensamiento", como más grande, se hundió más tarde. (Continúa Pág. 3)

Escapando de la hélice

Ramón Costa, argentino, de 22 años, domiciliado en L'eta 1855, Arribeñaca, nos relata:

—Todavía no me había dormido, a bordo del "María Terzillo". Sentí el golpe del choque y salí corriendo a cubierta, a ver lo que pasaba. Fue hasta la toldilla del barco y desde allí quise trepar al "Ferryboat". Pero no pude y caí, por suerte, sobre cubierta. Ante la imposibilidad de trepar al "Ferryboat", subí de nuevo a la toldilla y de allí me tiré al agua. Lo hice con poca suerte, pues al caer el que iba a mi cabeza bramaba la hélice del "Ferryboat". El agua era un océano.

Otro que durmió

Leopoldo Ayala, de 29 años, culterito, domiciliado en Avenida de Mayo 100, durmió en el momento del choque. Nos relata:

—Me encontraba dormido. La vibración del golpe me despertó. Salí corriendo hacia la cubierta del "Pensamiento". Alguien me gritó que me tirara al agua. Como que se ahogaba, yo me tiré al agua. Como que me ahogaba, yo me tiré al agua. Como que me ahogaba, yo me tiré al agua.

## ★ Otros Naufragos a Quienes Entrevistó CRITICA ★



LEOPOLDO AYALA, que, dormido, se defendió de las aguas. VICENTE RUSSO, que se encontró preso en el barco lleno de agua. FELIX DOMINGO Costa, el cocinero adolescente, para quien el peligro fue un juguete. FRANCISCO RUSSO, que advirtió el peligro y despertó a sus camaradas.

### Cansancio..

Las personas jóvenes que dan muestras de cansancio al efectuar el menor esfuerzo o al realizar un simple ejercicio deportivo, es porque carecen de la resistencia física que sólo puede proporcionarse una alimentación rica en valores nutritivos y vitamínicos.

La leche de vaca, fresca, pura y oscura ULTRASAN, es un alimento completo para fortalecer a los niños, jóvenes y adultos débiles, porque está enriquecida con los rayos ultravioleta por un procedimiento científico patentado en la Argentina por la Ultra Milk Co.

Pida ULTRASAN en LA MARTONA y casas que venden sus productos.

ULTRA MILK Co. — Pampa 4501 — U. T. 33, 5887 — Bs. As.

## LECHE VITAMINADA ULTRASAN

CREADA UNA GENERACION FUERTE-VIGOROSA





# Muy Poca Vida

*Al Dictarse los Asunto s Financieros Caería el  
Nuevo Gobierno*

PARIS, 3. — Francia tiene concentrada su atención en el mensaje que el presidente del consejo señor Sarraut, dirigirá esta tarde al Parlamento en ocasión de presen-

La personalidad de Sarraut es objeto de los

comentarios  
generales, por ver  
si se revela  
como un se-  
gundo Poin-  
caré o si re-

**El presupuesto**

La impresión general es que su declaración ministerial revelará bien sea la necesidad de ir a la inflación porque no se puede equilibrar el presupuesto, cuyo déficit probable ascenderá a 1,000,000 de francos

PARIS 3. — El Parlamento inició su sesión a las 15 h.

Se comprometió el gabinete, en su declaración, a proteger la industria y la agricultura. Prometió aliviar la situación provocada por los altos aranceles franceses y por los

Recomendó el desarrollo de las riquezas coloniales, con el objeto de crear más mercados para la producción nacional.

### No cambiará la política exterior

Dijo que la política exterior no cambiará del programa trazado por Paul Boncour en el anterior gobierno, basado en la plena adhesión a la Liga de las Naciones, sin mencionar la situación alemana, aunque elogiando los esfuerzos de Gran Bretaña y los Estados Unidos en pro de la paz y rindiendo tributo favorable a la firma con Rusia del pacto de no agresión.

Sarraut deberá contestar a dos interpelaciones

(United Press)

PARIS, 3. — La declaración ministerial fué leída en el Senado por el vice primer ministro y ministro de Justicia, M. Dalmier, y en la Cámara de Diputados por Sorraut.

Hicieron el elogio de Poincaré los presidentes del Senado, Jauწყennuy, y de la Cámara de Diputados, M. Bousson. La sesión fué luego suspendida en honor al antiguo primer ministro.

Antes de procederse al voto de confianza, que se espera para las 20 horas, Sarraut deberá contestar a dos interpelaciones. La del diputado Bergery, separado recientemente del grupo radical-socialista, y Scapini, ciego de la guerra, perteneciente al grupo moderado del centro.

En favor de una política estilo Roosevelt  
Sarraut, en su declaración, se mostró en favor de un programa económico estilo Roosevelt, sobre una escala internacional. Lamentó el fracaso de la Conferencia Económica de Londres, diciendo que puede lograrse algún día lo que no se consiguió antes. Expresó que Francia estará lista para cooperar en el esfuer-

zo internacional para restablecer la paz económica; pero que mientras dure la "anarquía económica, Francia tendrá derecho de protegerse, mejorando las medidas defensivas".

**Los comunistas provocaron un tumulto**  
(United Press)

PARIS, 3. — La Cámara de Diputados aprobó un crédito de 300.000

Mientras tanto, seis diputados comunistas se manifestaron ruidosamente contra la guerra y quedaron sentados dando gritos, mientras la Cámara de Diputados paramecia de pie, rindiendo pidoso homenaje al ilustre estadista fallecido.

**Le Caucase Cb.**  
25 DE MAYO 722 U. T. 31, 3228 - Retiro

La mejor expresion del folklore Yugo-Eslavo  
COROS RUSOS, BALALAICAS, JAZZ y TIPICA

HAGASE SOCIO • DIVERTISSMENT

\_\_\_\_\_

# EL LABORISMO EN LAS BANCAS NO PUDE SER EN 1930

## Controlará 15 Suburbios Más

Byrd Partió Hoy al Polo Antártico

—Tuyuti.  
—El tranvía.  
—Ocosas del misterio.  
—Señales misteriosas.  
—Nuevas herencias.  
—El cuento del empíe.  
—Batallas al Estado.  
—Un español y un inglés.  
—Dos guerras.  
—Una agresión.  
—Trigo a la China.  
—Buque petrolero.  
—Parle guerrero.

Byrd Partió Hoy al Polo Antártico

## Otra Vez Fue Expulsado Dimitroff

## Las Estrellas Complacen al Operador

## Estallaron en Cuba 4 Bombas

El 3 DE NOVIEMBRE de 1937 tuvo lugar el combate de Tuyuti. Ocho mil paraguayos mandados por el general Hargrave sorprendieron y atacaron a los aliados en Tuyuti, donde acampaban fuerzas brasileñas a las órdenes del barón de Porto y algunas argentinas mandadas por el coronel Biez. Pero el general Hornos con su caballería neutralizó el ataque paraguayo.

PERO ESTE DIA 3 de noviembre tuvo también misterioso aniversario de los rosarinos. El año en que este día se celebró se inauguró en la Chicago argentina la primera línea de tranvías. En una época el tranvía fue considerado como el más extraordinario adelanto en lo que se refiere a métodos de traslación. Hoy los tranvías sirven para hacer rabiar a los chagaferos.

UN CLUB de football que tiene que jugar el domingo su match de la temporada, cerca de aquero. Busca un guardavalla por todas partes y no puede hallarlo. Daria cualquier cosa por un arquero, como aquel rey de Inglaterra que daba su reino por un caballo.

LOS PRODUCTOS en general han adquirido de pronto unos precios que pedíamos calmarlos. La lana, por ejemplo, vale casi cien pesos más el kilo que el año pasado. Los campesinos preguntan entre sí: ¿cómo es posible que los precios de los productos extranjeros? La razón es muy simple, la oferta es muy poca.

LA MUNICIPALIDAD ha llamado a un concurso para obtener el título de maestro herrero. Entre los que profesan el noble arte de herir — con el mazo — han producido una profunda emoción. Son muchos los que ansían ser nombrados nuestro herrero de la ciudad de Santa María de Buenos Aires.

DOS PERSONAS fueron estas días mediante el cuento del empleo. Entraron al estafador crucientes para a cambio de dos burdas imitaciones de nombramientos municipales. Todavía no se ha notado el castigo merecido que esperan de este modo la buena fe de la gente.

ES NECESARIO iniciar una intensa campaña tanto contra los estafadores como contra aquellos que permiten explotar a los jóvenes que están a punto de hacer el servicio militar. Este embaucador talan al Estado por un definitivo año su nombre para realizar una causa.

UN INGLÉS ha hecho en México un descubrimiento fantástico. Ha tropezado con la famosa mina de oro de María Chiquita, una mina perteneciente a un potentado oco. El inglés ha encontrado la mina de la guerra de la Independencia. Innumerables leyendas se hablan forjado en el tema de esta mina de oro, pero la realidad es que una situación no podía precaverse.

EL FAMOSO cancerólogo doctor Roffo había en España todo el material de curación necesario en la producción del cáncer. Agregó que ciertos rayos que no se habían conocido antes, eran los más intensos propulsores del mal. Habrá que hacer estudio del mal, un español lo encuentra un inglés.

LA EDADE de 80 años acaba de morir el famoso cirujano inglés. Generalmente el único nombre que podía contar cosas de la medicina judaica del siglo XVIII. También podía contar algo de la gran guerra, en que fue jefe de la medicina militar. A este hombre tuvo el raro designio de preferir los grandes triunfos.

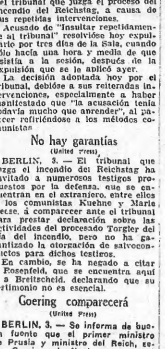
LOS SOCIOS del Club Argentino de Juniors hicieron víctimas ayer de una violenta agresión a varios cronistas deportivos que habían seguido a la cancha de ese club a presenciar un partido. Y para que el hecho tuviera caracteres oficiales, los agresores fueron iniciados por los directores del club.

CHINA ACABA de comprar en la Argentina ocho mil toneladas de trigo, las cuales serán transportadas de inmediato. Es lamentable que las ganancias que pueda producir esta importante venta no vayan directamente a los agricultores, sino a los corredores y especuladores que han intervenido en ella.

EL GOBIERNO ha dispuesto la construcción de un nuevo regimiento de cuatro mil soldados. De estos puntos de vista política realmente importante, pero en la realización de una actividad necesaria en nuestro país que no posee realmente, marina mercante en número y de que se promuevan por lo tanto en libertad el mismo día a la tarde, sin que cumplieran la palabra dada.



EL ALIRANTE Richard F. Byrd examina el giroscopo que llevará a las regiones polares del Sur y con el cual conseguirá mayor exactitud en el avistaje que lo sorvire para sus exploraciones.



BERLIN. — El procesado Dimitroff ha sido nuevamente expulsado del tribunal que juzga el proceso del incendio del Reichstag, a causa de sus repelidas intervenciones.



LA SANGRE NO LLEGARA AL RIO. Las sonrisas págiles, que no son otras que las famulantes estridido Toby Wing y Lona Andro, no están dirimiendo ninguna disputa de trascendencia. No hacen más que complacer el período de un cameramen encapuchado en transfiguraciones en aficionados al box.



LA HABANA. 3. — El mayor retiro de José Cabrera y su familia, se salvaron de perder sus vidas cuando, varias bombas que explotaron, destruyeron el frente de un edificio de cuatro pisos, después de haberse encontrado el capitán González Pedraza, como jefe provincial de policía.

Han Triunfado Más del 50 por Ciento de los Candidatos Laboristas

No se Ofrecen Garantías a los Testigos Comunistas

El ESTADO DEL DR. ROUX SIGUE SIEMPRE DELICADO

Salvo Milagrosamente la Vida el Mayor Cabrera y su Familia

LA MUNICIPALIDAD ha llamado a un concurso para obtener el título de maestro herrero. Entre los que profesan el noble arte de herir — con el mazo — han producido una profunda emoción. Son muchos los que ansían ser nombrados nuestro herrero de la ciudad de Santa María de Buenos Aires.

ES NECESARIO iniciar una intensa campaña tanto contra los estafadores como contra aquellos que permiten explotar a los jóvenes que están a punto de hacer el servicio militar. Este embaucador talan al Estado por un definitivo año su nombre para realizar una causa.

UN INGLÉS ha hecho en México un descubrimiento fantástico. Ha tropezado con la famosa mina de oro de María Chiquita, una mina perteneciente a un potentado oco. El inglés ha encontrado la mina de la guerra de la Independencia. Innumerables leyendas se hablan forjado en el tema de esta mina de oro, pero la realidad es que una situación no podía precaverse.

EL FAMOSO cancerólogo doctor Roffo había en España todo el material de curación necesario en la producción del cáncer. Agregó que ciertos rayos que no se habían conocidos antes, eran los más intensos propulsores del mal. Habrá que hacer estudio del mal, un español lo encuentra un inglés.

LA EDADE de 80 años acaba de morir el famoso cirujano inglés. Generalmente el único nombre que podía contar cosas de la medicina judaica del siglo XVIII. También podía contar algo de la gran guerra, en que fue jefe de la medicina militar. A este hombre tuvo el raro designio de preferir los grandes triunfos.

LOS SOCIOS del Club Argentino de Juniors hicieron víctimas ayer de una violenta agresión a varios cronistas deportivos que habían seguido a la cancha de ese club a presenciar un partido. Y para que el hecho tuviera caracteres oficiales, los agresores fueron iniciados por los directores del club.

CHINA ACABA de comprar en la Argentina ocho mil toneladas de trigo, las cuales serán transportadas de inmediato. Es lamentable que las ganancias que pueda producir esta importante venta no vayan directamente a los agricultores, sino a los corredores y especuladores que han intervenido en ella.

Continuó su Avance el Paraguay

No Hará el Embargo del Oro, México

Hizo Fuertes Compras de Oro, EE. UU.

Se Ahogaron en Cuba 18 Personas

MAUGURO SESIONES LA DIETA POLACA

LOS PRECIOS DE LA LANA

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

Le Daban Mal Café y Peor Pan

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

Continuó su Avance el Paraguay

No Hará el Embargo del Oro, México

Hizo Fuertes Compras de Oro, EE. UU.

Se Ahogaron en Cuba 18 Personas

MAUGURO SESIONES LA DIETA POLACA

LOS PRECIOS DE LA LANA

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

Le Daban Mal Café y Peor Pan

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

LA TORTURA DE LA LUZ A ALTO VOLTAJE

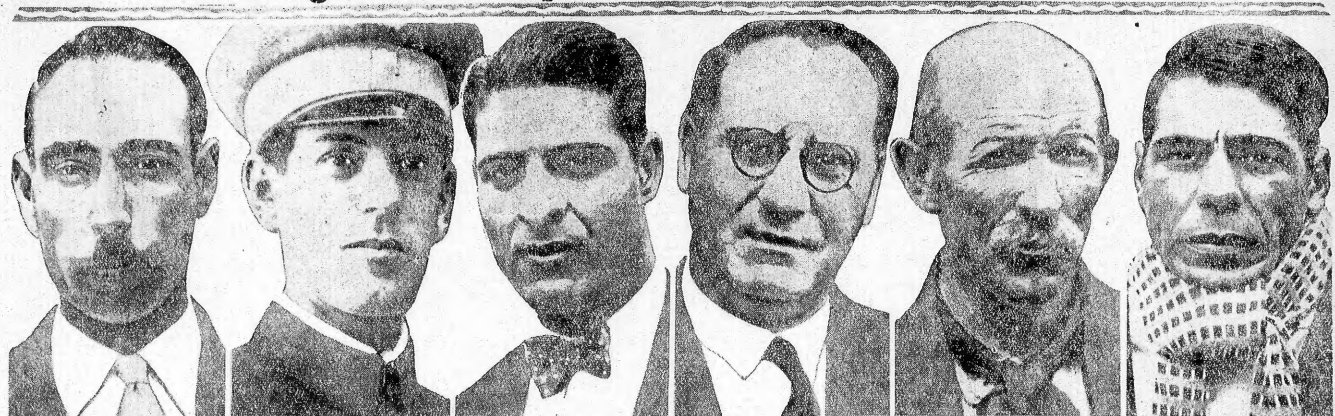


\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**También en Patagones la Máquina Electoral Está Perfectamente Montada**



**SALVADOR FURFURU**, clase 1903, libra  
ta No. 1.445.650, domiciliado en Venezue  
esquina Bynon, empleado; no figura en  
padrón, por falso domicilio

# PARA DISIMULAR LAS TACHAS INSCRIBIERON EN EL PADRON DE PATAGONES A 300 CIUDADANOS RESIDENTES EN RIO NEGRO

# Hasta el Juez de Paz de Coronel Pringles Vota en Patagones

**Conocidos Hacendados, Descendientes de Fundadores de la Ciudad y Viejos Residentes han Sido Eliminados "por Desconocidos"**

**H**EMOS visto en órdenes anteriores cómo el oficialismo conservador de la provincia de Buenos Aires ha agotado todos los recursos para anular a la oposición política en el departamento de Patagones, siguiendo así en la tarea, generalizada en todo el Estado, de anular los efectos de la ley Sáenz Peña. La eliminación de electores de los padrones por las sociedades repressivas habituales de "falsos domicilios", la inhabilitación de los electores por "falta de domicilio", el oficialismo, el secuestro de libretas de enrolamiento y la persecución de los opositores que se niegan a entregarlas a las autoridades policíacas, han servido en Patagones para buscar una seguridad de triunfo electoral en los próximos comicios que habrán de realizarse en la provincia.

**Vecinos de Rio Negro inscriptos en Patagones**

Pero como a pesar de todas las **Disposición** locales, que está equilibra-  
cuerpadas manifiesta, el conser-  
vacionismo de la provincia, que  
tiene el conseruacionismo, el ins-  
trito, por la magnitud popularidad de  
el que asiste entre el electorado, se  
debe a la provincia, la cual en la  
provincia electoral a toda parte, de  
recorrer a una nueva afirmación, cual  
es la provincia, la cual en la  
provincia a ciudadanos que habita el  
territorio nacional del Rio Negro,  
en toda la provincia, o sea de una

proporción local, que está equilibra-  
da, en todas las cosas por celebra-  
ción, hasta otros partidos, si a un  
nivel de la ciudad que el electo-  
ra no habitan en él, es casi ne-  
cesario que 50 a 100 se han sus-  
tento del mismo, con otros partidos. En Pa-  
tagones se celebró el 16 de mayo  
de este año, alrededor de 300 ciudadanos  
inscriptos en la provincia, que se  
han inscriptos como nuevos votantes, sin  
que pueda justifiarse esa exagerada cifra.

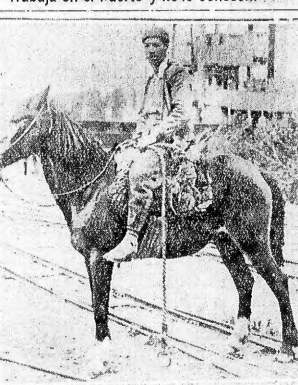
### Cómo cubrieron las tachas

A poco de invitar se advierte que tales ciudadanas procedentes de Pilo Negro continúan habitando en el territorio y nunca han pensado en ir a votar a Patagones. La explicación de este hecho es muy sencilla: ellas no quieren ir a votar en Patagones; pero, en cambio, utilizan sus nombres para equilibrar las cifras de los padrones nacional y provincial, de modo que no se descubra el simple visto la locura de los electores. De este modo, el padrón nacional es de 1.311 y el provincial con 3.121. La manera se descubre cuando se advierte que los ciudadanos correspondientes a las clases de 1913 y 1914, que no figuran en las listas nacionales, aparecen figurar en las provinciales, suman nada menos que 551 ciudadanos.

[illegible]

### Fundadores de la ciudad eliminados

Trabaja en el Puerto y no lo Conocen.



ISIDRO SOSA, empleado del Puerto de Patagones, clase de 1897, libreta de enrolamiento No. 1.452.009, domiciliado en la calle Avellaneda s/n. Ha sido eliminado del padrón conjuntamente con dos de sus hermanos. En la fotografía aparece cumpliendo su labor en el Puerto, donde remolca las chatas de carga.

[illegible]

*Oficialmente la Argentina  
Aceptó la Invitación a la  
Conferencia Panamericana*

**MONTEVIDEO, 3.** — Ha sido recibida la aceptación oficial de la Argentina para concurrir a la Conferencia Económica Panamericana que se celebrará en esta a partir del 3 de diciembre próximo, la cual iba firmada por el ministro de Relaciones, Saavedra Lamas.

**Algo** POR **Alguien**  
FILOSOFICULA

**S**E hablaba de un amigo común, y el que va a representar el diálogo conmigo, dijo:  
—Es un hombre sin ideas propias.  
—Pero, de cualquier manera, so-

[illegible]

## Con Sangre

DE todo lo escrito sólo amo lo que una escribe con su propia sangre. Escribe con sangre y aprenderás que la sangre es espíritu. — Federico Nietzsche

[illegible][illegible]

# Propician la Huelga Contra el Fascismo los Centros Obreros

*Se Intensificará la Campaña Contra el Fascismo en  
Avellaneda y Pueblos Circunvecinos*

**E**l Comité Central de la Juventud Comunista de Avellaneda se ha dirigido al Comité de Zona de la Juventud Socialista de Avellaneda, solidarizándose con la protesta unánime del país por el atentado de que resultó víctima el ciudadano Matías Alvarez, asesinado por los "fascistas" en las circunstancias que son del dominio público.

En dicha comunicación se da cuenta de lo resuelto en la asamblea extraordinaria realizada por la Federación Juvenil Comunista de Avellaneda, la que dispuso por unanimidad:

## El Texto de la Declaración

1. -- Hacer pública su más enérgica protesta por el atropello al sector juvenil socialista y del ascenso del obrero Matías Álvarez.
2. -- Invitar a los jóvenes antifascistas de todo el país, especialmente a los de Avellaneda y Sarandí, a que en conjunto con los jóvenes comunistas, socialistas, anarquistas, radicales, sin parirle, organicen acciones en común contra las hordas fascistas y preparen en cada lugar de trabajo o de estudio la HUELGA GENERAL ANTI-FASCISTA.
3. -- Apoyar la huelga decretada por el Comité de Unidad Sindical y la acción de las organizaciones obreras para la preparación de nuevas huelgas antifascistas.

4. — Solicitar a los camaradas del Comité de Zona de la Juventud Socialista de Avelalanda concedan la tribuna a un representante de la Federación Juvenil Comunista, para expresar su solidaridad.

**Portátil**  
Su reducido peso y elegancia estuche  
le permiten llevarla a todas partes.  
Puede adquirirse en cómodas cuotas  
mensuales.

Pida folletos a:  
**STOCKER y Cia.**

Fusco Colón 131 - U. T. 33 Av. 1929

**frika**  
FUSCO COLÓN 131





# LOS CRIOLLOS DEL SANTA PAULA GUAPPEARÁN FRENTE A LOS SUDAFRICANOS

## El Sport de Agua Viva

por Hugo Marini

DIJERON LAS MALAS LENGUAS QUE RACING, CON PREmeditación, envía la nota conocida a la Liga, que sabía la mala de ser rechazada o considerada insignificante, para tener un motivo que pueda servir de apoyo para sus efectos de provocar la reacción del fútbol profesional. Sin embargo, no me parece que Racing necesite de esos argumentos para conseguir un propósito determinado, pues en otras ocasiones ha demostrado el suficiente valor de afrontar resueltamente las situaciones más arriesgadas.

A PROPOSITO DE ESTE ASUNTO, PUEDO ASEGURAR que la Asociación Argentina no ha continuado la asamblea por su cambio de nombre y no ha comunicado a la F. I. F. A la constitución del partido, por pedido expreso de varios clubs de la Liga que estaban comprometidos para hacer mucho apuro y que por lo tanto se perjudicaban si se oficializaba la "entente" de los amateurs con la entidad profesional. Ganamos rotundamente que esta gestión existe que los dirigentes de la Asociación, sólo esperan los acontecimientos para hacer una declaración que terminará con el pacto celebre.

### El caso de Pietrascu

Lo que hizo ayer Pietrascu en la cancha de Argentinos Juniors no tiene antecedentes. Yo desconozco, no ya para mí mismo, pero para otros, que pueda tener de la Liga, que es el club, que ha probado que se quiere defender, además de ser un peligro dentro del fútbol, es una mala persona, además de ser una mala persona. No debería esperar Argentinos Juniors que la expulsión venga de la Liga, para tener un gesto que le eleva moralmente; debe anticiparse para borrar la mala impresión que se crea semejante actitud en una persona que forma parte de la entidad.

### EL CONSEJO NACIONAL DEL FOOTBALL, QUE SE REUNIRÁ

Un día ayer, resolvió estudiar la situación de nuestro país en el próximo campeonato del mundo. Hubo discusión acerca de si se facilitaría para avanzar a ese asunto, y la mayoría de sus miembros dijo que sí. Es lógico que el Consejo Nacional del fútbol, cuyo misión puede decirse que es exclusiva para administrar la afiliación internacional, le corresponda considerar este asunto. Pero ocurre que, a pesar del tiempo transcurrido, todavía es cuando está actuando sin una representación adecuada que rijan su funcionamiento.

### La policía contra Racing

A raíz de la actitud que asumió el club Racing contra la policía de la capital por su intervención en el match con Argentinos Juniors de la vez pasada, la comisaría se negó ayer a prestar su concurso dentro del estadio durante la disputa del resto del mismo partido, permitiendo que delante de sus propios agentes, apostados en la puerta, se proyectaran desórdenes y pidiendo a los policías y jugadores, cuando éstos abandonaban la cancha. No hay duda que la actitud de la policía es inexcusable, pues cosas así tan serias no deben dejarse abandonadas por un pretexto de amor propio.

### Los Últimos Chismes que me Trajeron

Los dirigentes de Talleres tienen resuelto aplicar medidas disciplinarias contra varios jugadores del primer equipo, por sus reiteradas faltas a las razones de entrecamión.

Los "fancheros" probaron ayer con buen resultado a un herido de Chivindí, quien actúa en la primera división "B" del club Unión de Santa Fe.

Los mensajeros platenses tienen en estudio una nueva propuesta hecha por representantes de la Federación Peruana y Chilena, referente a la realización de una gira por los mares de enero y febrero próximo.

Miembros del Delveto y Echavarría no podrán actuar el domingo frente a Huracán, por encontrarse almorzando, anuncia en cambio su reingreso en el conjunto superior de los mensajeros platenses, el uruguayo Nizquez.

Para reemplazar a Fruchini que se halla lesionado los dirigentes del Independiente a Lacorzini, de la segunda.

Estudiantes de La Plata modificará para el domingo su línea de defensa para cuyo efecto han contratado al jugador argentino de La Plata, mientras que formarán la pareja derecha en Canjaja y Juarez de la defensa.

Por Remedios de Escalada se asegurará aunque que el próximo domingo para su reingreso en la cuadrada superior de Talleres el primer ministro "Buenos", que ocupará el puesto de insulter derecho.

En la reunión que efectuarán mañana los dirigentes del "Fortín" se casó seguro que se resolverá la disputa de la cuadrada superior a fin de reservar para la seguridad a Cosentino.

## NOTAS VARIAS CARRERAS

Teléfonos: Rivadavia, 6800.

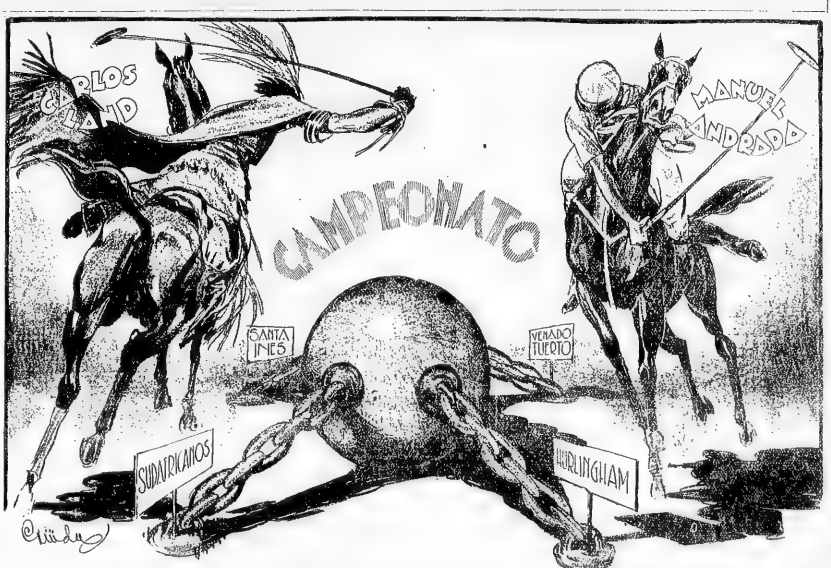
## Crítica Deportes

DIOS ME PUISO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Córdoba)

El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.

Viernes 3 de Noviembre de 1933

## Entre Criollos Será Mañana el Gran Match Inicial



SANTA PAULA y Los Indios, los dos cuarteos que representan en el verdadero polo criollo son los más altos talentos, repentinamente el juego en el Campeonato Abierto, la competencia más importante que se disputa en Sud América. Tanto los de Hurlingham, sobre todo después de su brillante actuación de ayer frente al mismo team de Hurlingham que ganó recientemente a Santa Paula, como este último, de jugar de acuerdo a sus antecedentes, han de jugar hasta a una lucha fuerte que

## Dos Equipos Criollos Romperán el Fuego en el Campeonato Abierto de Polo

## Andrada y Gazzotti Opinan Sobre el Campeonato Nacional de Polo

## Los Argentinos Serán Dignos Rival, Dice el Manager Mr. H. Brown

### HAY TRESTEAMS QUE PUEDEN SER CAMPEONES

Frente a Indios nos Probarémos — Dice el "Paisano" — Andrada

MANUEL ANDRADA, jugador absoluto, tal vez el más hábil de todos, interviniendo en el campeonato nacional de polo y el match de mañana, dijo:

—Confió que va a ser muy importante y tendrá un desarrollo de gran interés, ya que los tres teams que pueden ser los campeones: "Indios", "Sudafrikanos" y "Hurlingham", son los mejores de la Liga. Yo me inclino a creer que el resultado de este campeonato será el mismo que el de la Liga, ya que los tres teams que pueden ser los campeones son los mismos. Yo me inclino a creer que el resultado de este campeonato será el mismo que el de la Liga, ya que los tres teams que pueden ser los campeones son los mismos.

### SON BUENOS POLISTAS LOS SUDAFRICANOS

Creo que Mañana le Daremos Trabajo a Santa Paula — Dice Gazzotti

EL buen número de los Indios, Andrada, Gazzotti, y los Sudafrikanos, que se disputará el match de mañana, creo que los Sudafrikanos son buenos polistas, pero no los he visto jugar en partidos de campeonato, creo que los Sudafrikanos son buenos polistas, pero no los he visto jugar en partidos de campeonato.

### Opina Sobre el Torneo el Entrenador de los Sudafrikanos

MR. HUGH BROWN, conde de Murrumbidgee, "manager" y capitán del equipo sudafrikanos, que participará en el match de mañana, dijo:

—Creo que los tres teams que pueden ser los campeones son los mismos. Yo me inclino a creer que el resultado de este campeonato será el mismo que el de la Liga, ya que los tres teams que pueden ser los campeones son los mismos.

### BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Caja Mat. LA PLATA  
Av. Ing. Luis Montevideo 725 — San Martín 127 — Bm. Mitre 431-57

#### TASA DE INTERES

	ANUAL	ANUAL
Cuentas Corrientes	5	5
A Prolong. (Caja de Ahorro)	5	5
Plazo Fijo	5	5

#### EN DESCUENTO:

	ANUAL	ANUAL
Pagado con endoso de agricultores y ganaderos	5	5
Sol. Idem comerciantes e industriales	5	5
Sol. Idem de arrendatarios y ganaderos	5	5
Sol. Idem de arrendatarios e industriales	5	5

#### ADELANTOS EN CUENTA CORRIENTE

	ANUAL	ANUAL
En blanco	5	5
Garantizado	5	5

LEON S. MARIN

### Capuano Reaparece el Domingo

Estudiantes Designó su Equipo para el Match con Vélez

Contando con la reingreso de Capuano, por haberse lesionado en la semana pasada, los estudiantes de Vélez, que jugarán el domingo en el "Fortín", han designado a Capuano como el jugador que ocupará el puesto de insulter derecho.

### Cómo Formarán los Teams

SALVO modificaciones de último momento, los equipos se presentarán así constituidos:

**SANTA PAULA:** No. 1, Martín Reinal; No. 2, J. J. Reinal; No. 3, J. J. Reinal; No. 4, J. J. Reinal.

**LOS INDIOS:** No. 1, Ramón Vilela; No. 2, Carlos N. Lanza; No. 3, Andrés Castelletti; No. 4, Juan Mar. Call.

El match que se jugará en la cancha número 1, del Campo Argentino de Polo, dará comienzo a las 11 horas.

Actuador de "umpire" el manager del equipo sudafrikanos, Mr. Hugh Brown.

### SE ALQUILA CHALET

en Belgrano, calle Pino 3065/73, con todas comodidades y garage. Se puede visitar a cualquier hora. Tratar: Santa 1915. U. T. 23, 0681.

### SE ALQUILA CHALET

en Belgrano, calle Pino 3065/73, con todas comodidades y garage. Se puede visitar a cualquier hora. Tratar: Santa 1915. U. T. 23, 0681.

### Se Espera que la Lucha Sea Reñida

A Santa Paula se le Presenta la Ocasión de Rehabilitarse

LUGO de los dos equipos de la Liga Argentina de Polo, en el match que se jugará mañana en el "Fortín", se espera que la lucha sea reñida, ya que los dos equipos son los mejores de la Liga.

### SE ALQUILA CHALET

en Belgrano, calle Pino 3065/73, con todas comodidades y garage. Se puede visitar a cualquier hora. Tratar: Santa 1915. U. T. 23, 0681.

Tarta de galleta decorada con flores  
 bonitas y variadas. Precio \$2.00.  
 Tarta de 2, 3, 4 y del 10.25, solo . . . . . 8

**Mc HARDY BROWN**  
 PASTRIES - MAIN 240  
 100% CREAM  
 100% BUTTER





# Quiero Fijar el Drama del Espíritu en Nuestro Tiempo

*Así Expresa su Aspiración César Tiempo, Autor de "El Teatro Soy Yo"*

Cómar Teatro, escritor cuya obra ha tenido no sólo la sanción entusiasta de la crítica, sino la consecución del primer premio municipal de poesía en 1921, lograda con su "Libro para la pausa del almaná", afronta hoy, por primera vez, el mundo de la literatura, el juicio del público y de la crítica teatral. Lo hace con dignidad, pero también con un gran esfuerzo, atribuyéndose "modestas aspiraciones": llega al teatro como si viniera de la primavera, no terrene, ni culto, epitelizado; rastrea siempre en las convulsiones que le permiten a los actores "de tener una vida propia", tratando por ser un actor del enorme mundo de Sofocles, desde vivir no vida y tragedia, el espíritu neo enana en la literatura, el drama, las representaciones del teatro y la vida grana que dan nervio a mi farsa. Los intérpretes de la mima."

**Espectáculos del Teatro Colón**

Hoy viernes, se realizará un espectáculo gratuito para los obcheros, arrendatarios y porteros de las repúblicas municipales. Se ofrecerán los programas "Elidos", "El boso del hato", "La flor del lino" y las danzas polivalentes de "El príncipe". Participando las mismas intérpretes coreógrafas y directores que intervienen en otras veces.

[illegible]

virtuoso. El negro tendrá todas las virtudes y los atractivos imaginables, pero haremos de su lado como si estuviese marchando por una lepra invisible. Así huyen de los negros las dulces bestias promiscuas que conciben el orris "material, materialista, materializado" en el que se debe vivir, en el que están condenados a ser felices gracias por la "francía" sonría de los negros. El tal vez leaudo todo, porque tiene

[illegible]

gracia del bronce en el barrio de Nalogaquitte... acorrala a la anterior "crisis" municipal.

En la cima del edificio se acorrala sus artilletes diabólicos, justos, más necesarios que los colores a la realidad del exterior. En "El Tercero" me voy a la escuela y me voy a la escuela porque no corresponde el evento político a los posibles días nuevos. Hay un humor por cuyos vientos crean un mundo de fantasmas. Hay un tremor de chompa bajo el



ORRIENTES 829

●

N DE LA VUELTA  
ROCHA EN PLENO CORAZON  
DE LA CIUDAD

S ORIGINAL y DIVERTIDA DE Bs. AIRES

Noches: CUBIERTO,  
Precio, fijo, \$ 5.-

DES CINES

<b>PARAMOUNT</b>	<b>RIO DE LA PLATA</b>
Lavalle 843. U. T. (35). Libertad 979. Hoy, continuando de 13 a 22 Noche, com- pleta a las 24.45. G. C. Garsa. De la obra de A. Dumas por primera vez: LOS TIRES DE GUERRA. Con participaciones: LAS INTRIGAS DEL CARDENAL RICHELIEU. Interpretación especial. Comed. L. e. R. I. L.	Gasca 1102 y Parral. U. T. (60). 8765. Hoy, 14 y 20 15: EL EMPESO, LA CALLE DE LA PAZ; EN EL BALSAIRO. Por Carlos Chapin y Variados: 17 20 y 22: EL TERRIBLE CONQUISTADOR. 18 19 y 23: EVANS Y SUS 20 perros comandantes; TORERO A LA FUERZA, p. E. Canter.

**PORTENO**  
Corrientes 344 U. T. 2351, Libertad 1020  
Hoy, a las 18.50 y 23.15:  
**El Capitán Disloque**  
A las 18.50 y 23.15: Matinazo 37 y 21

**PUEYRRREDON**

Enviados 6571. U. T. (63). Venta 0349-0396  
Hoy. 18.10 y 22.15, última presentación de  
la tarde.

**SELECT-LAVALLE**

Lavante 021. H. T. (33). Libertad 0334-  
0335

[illegible]

1920-1921  
 1922-1923  
 1924-1925  
 1926-1927  
 1928-1929  
 1930-1931  
 1932-1933  
 1934-1935  
 1936-1937  
 1938-1939  
 1940-1941  
 1942-1943  
 1944-1945  
 1946-1947  
 1948-1949  
 1950-1951  
 1952-1953  
 1954-1955  
 1956-1957  
 1958-1959  
 1960-1961  
 1962-1963  
 1964-1965  
 1966-1967  
 1968-1969  
 1970-1971  
 1972-1973  
 1974-1975  
 1976-1977  
 1978-1979  
 1980-1981  
 1982-1983  
 1984-1985  
 1986-1987  
 1988-1989  
 1990-1991  
 1992-1993  
 1994-1995  
 1996-1997  
 1998-1999  
 2000-2001  
 2002-2003  
 2004-2005  
 2006-2007  
 2008-2009  
 2010-2011  
 2012-2013  
 2014-2015  
 2016-2017  
 2018-2019  
 2020-2021  
 2022-2023  
 2024-2025  
 2026-2027  
 2028-2029  
 2030-2031  
 2032-2033  
 2034-2035  
 2036-2037  
 2038-2039  
 2040-2041  
 2042-2043  
 2044-2045  
 2046-2047  
 2048-2049  
 2050-2051  
 2052-2053  
 2054-2055  
 2056-2057  
 2058-2059  
 2060-2061  
 2062-2063  
 2064-2065  
 2066-2067  
 2068-2069  
 2070-2071  
 2072-2073  
 2074-2075  
 2076-2077  
 2078-2079  
 2080-2081  
 2082-2083  
 2084-2085  
 2086-2087  
 2088-2089  
 2090-2091  
 2092-2093  
 2094-2095  
 2096-2097  
 2098-2099  
 2100-2101  
 2102-2103  
 2104-2105  
 2106-2107  
 2108-2109  
 2110-2111  
 2112-2113  
 2114-2115  
 2116-2117  
 2118-2119  
 2120-2121  
 2122-2123  
 2124-2125  
 2126-2127  
 2128-2129  
 2130-2131  
 2132-2133  
 2134-2135  
 2136-2137  
 2138-2139  
 2140-2141  
 2142-2143  
 2144-2145  
 2146-2147  
 2148-2149  
 2150-2151  
 2152-2153  
 2154-2155  
 2156-2157  
 2158-2159  
 2160-2161  
 2162-2163  
 2164-2165  
 2166-2167  
 2168-2169  
 2170-2171  
 2172-2173  
 2174-2175  
 2176-2177  
 2178-2179  
 2180-2181  
 2182-2183  
 2184-2185  
 2186-2187  
 2188-2189  
 2190-2191  
 2192-2193  
 2194-2195  
 2196-2197  
 2198-2199  
 2200-2201  
 2202-2203  
 2204-2205  
 2206-2207  
 2208-2209  
 2210-2211  
 2212-2213  
 2214-2215  
 2216-2217  
 2218-2219  
 2220-2221  
 2222-2223  
 2224-2225  
 2226-2227  
 2228-2229  
 2230-2231  
 2232-2233  
 2234-2235  
 2236-2237  
 2238-2239  
 2240-2241  
 2242-2243  
 2244-2245  
 2246-2247  
 2248-2249  
 2250-2251  
 2252-2253  
 2254-2255  
 2256-2257  
 2258-2259  
 2260-2261  
 2262-2263  
 2264-2265  
 2266-2267  
 2268-2269  
 2270-2271  
 2272-2273  
 2274-2275  
 2276-2277  
 2278-2279  
 2280-2281  
 2282-2283  
 2284-2285  
 2286-2287  
 2288-2289  
 2290-2291  
 2292-2293  
 2294-2295  
 2296-2297  
 2298-2299  
 2300-2301  
 2302-2303  
 2304-2305  
 2306-2307  
 2308-2309  
 2310-2311  
 2312-2313  
 2314-2315  
 2316-2317  
 2318-2319  
 2320-2321  
 2322-2323  
 2324-2325  
 2326-2327  
 2328-2329  
 2330-2331  
 2332-2333  
 2334-2335  
 2336-2337  
 2338-2339  
 2340-2341  
 2342-2343  
 2344-2345  
 2346-2347  
 2348-2349  
 2350-2351  
 2352-2353  
 2354-2355  
 2356-2357  
 2358-2359  
 2360-2361  
 2362-2363  
 2364-2365  
 2366-2367  
 2368-2369  
 2370-2371  
 2372-2373  
 2374-2375  
 2376-2377  
 2378-2379  
 2380-2381  
 2382-2383  
 2384-2385  
 2386-2387  
 2388-2389  
 2390-2391  
 2392-2393  
 2394-2395  
 2396-2397  
 2398-2399  
 2400-2401  
 2402-2403  
 2404-2405  
 2406-2407  
 2408-2409  
 2410-2411  
 2412-2413  
 2414-2415  
 2416-2417  
 2418-2419  
 2420-2421  
 2422-2423  
 2424-2425  
 2426-2427  
 2428-2429  
 2430-2431  
 2432-2433  
 2434-2435  
 2436-2437  
 2438-2439  
 2440-2441  
 2442-2443  
 2444-2445  
 2446-2447  
 2448-2449  
 2450-2451  
 2452-2453  
 2454-2455  
 2456-2457  
 2458-2459  
 2460-2461  
 2462-2463  
 2464-2465  
 2466-2467  
 2468-2469  
 2470-2471  
 2472-2473  
 2474-2475  
 2476-2477  
 2478-2479  
 2480-2481  
 2482-2483  
 2484-2485  
 2486-2487  
 2488-2489  
 2490-2491  
 2492-2493  
 2494-2495  
 2496-2497  
 2498-2499  
 2500-2501  
 2502-2503  
 250

**RENACIMIENTO**  
Loyale 1850. U. T. (35). Libertad 1930  
Hoy, púmicia extrino, 15.40 y 22.10: NAU-  
FRAGOS DEL MUNDO; 11 y 22, extrino:  
LA ISLA DEL PARAISO, P. M. Day,  
Hoy, 14 y 20.45: DON RAPIDO, EL TE-  
RRIBLE CONQUISTADOR, 9 Summerville;  
EL EMPERZO LA CALLE DE LA PASI-  
ON EN EL BAINEARIO, CASH, V. V.  
dadas cómicas: TONERO A LA FUERZA,  
por Eddie Canter y Noah Beery.





## Buen Jockey

[illegible]









**Don Jacobo en la Argentina** por Cliff Sterrett  
YA ESTA PINTADO



La Juventud de Buffalo Bill por O'Ned  
LO SIGUEN DE CERCA



Lo Llaman Burbuja por Ad Carter  
OTRA TENTATIVA



**LO CURIOSO DEL MUNDO**



ES CURIOSO que el apodo de "ciudad de ciclonas" fué dado a Kansas debido a los huracanes y no a los ciclones. Eso se explica por el error que, desde hace mucho, se ha cometido llamando ciclón a un pequeño huracán, en forma de embudo. Los ciclones abarcan una area mucho más grande.

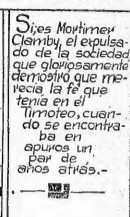
**El Ratón Mickey**



**Los Lios de Espagueti y Dedalito**



**Breves Tragedias de la Vida Moderna**



**Don Codeguín el Fiambrero**



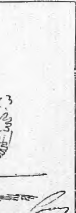
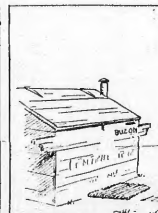
**Don Gil a Cuadros**



**Pochito Quiere Saber**



**Tucutá**



**Atentado criminal**



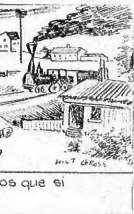
**El golpe le hace efecto**



**¡Salvado!**



**Un hombre malo**



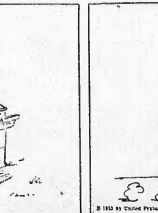
**Ensueños frustrados**



**La avispa**



**Como un hombre de negocios**



Mirando los Astros ☆ El Mejor Retrato de Mae West ☆ De Paseo con el Tio David



**BUEN OJO.**  
Miss Esther Dood, como se ve en la fotografía, no tiene los ojos tan lindos como Joan Crawford, pero, sin embargo, tiene muy buen ojo para calcular las distancias siderales. Es uno de los elementos más útiles del observatorio de Pittsburgh.



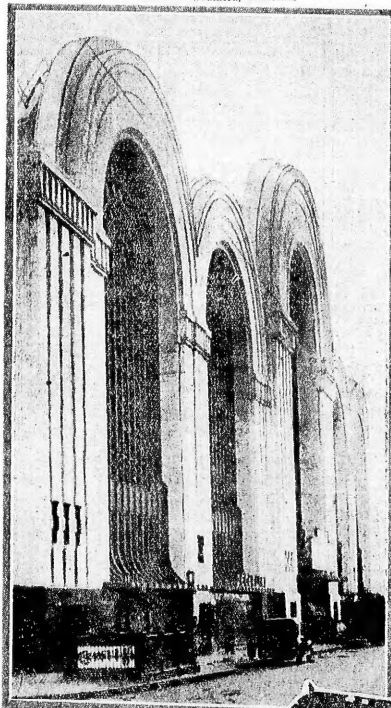
**SU RETRATO PREDILECTO.**  
He aquí a Mae West, junto con Bert Kalmár (hijo), enseñando un retrato del Southern, California



**CON EL TIO.** — La princesa Elizabeth, hija del duque de York, paseando con su tío David, más conocido por príncipe de Gales



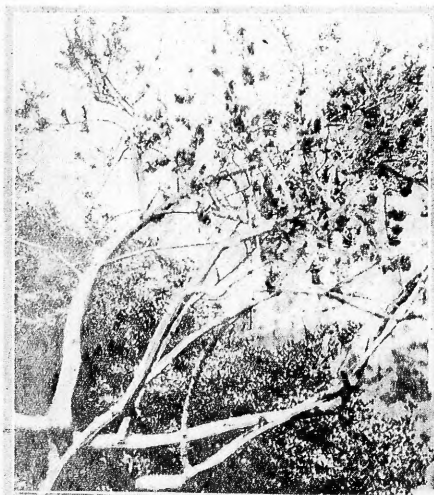
**DEPORTISTA.** — Miss A. B. Townsend, capitana del team de hockey yanqui.



**MONUMENTAL.** — Estas gigantescas arcadas del frente del Mercado de Abasto, que da sobre la calle Corrientes, tienen el aspecto de un órgano gigantesco. Es uno de los edificios más monumentales de la ciudad

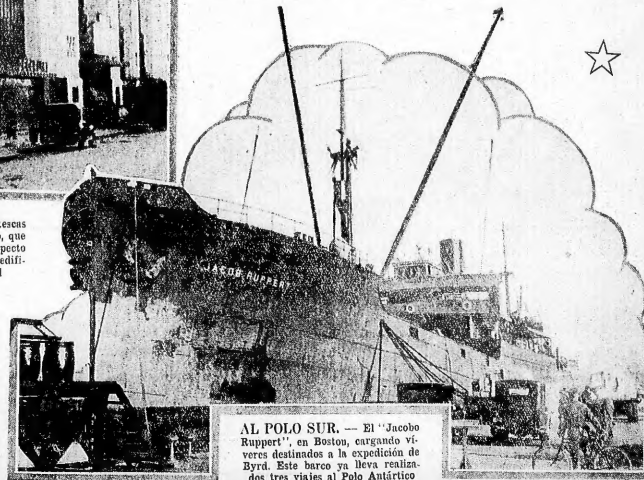


**MADRE E HIJO.** — Una madre india de los yerribles misioneros; el hambre refleja en su rostro y en el de la criatura.



**PRIMAVERAL.** — Entre los muchos espectáculos de belleza que ofrece la primavera, pocos sobrepasan a un duraznero en flor. Por eso no es nada raro que un fotógrafo aficionado

se haya entusiasmado con uno y nos mande esta escena. ¡Lástima que la fotografía no pueda reproducir también el colorido magnífico de los ramilletes que se extienden sobre las ramas! (Foto de Domingo Pallas, Cienfuegos)



**AL POLO SUR.** — El 'Jacob Ruppert', en Boston, cargando víveres destinados a la expedición de Byrd. Este barco ya lleva realizados tres viajes al Polo Antártico